



Zápisnica

z 3. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda, konaného dňa 10. februára 2015
vo veľkej zasadačke na Radnici v Dunajskej Strede

Prítomní:

- poslanci Mestského zastupiteľstva v počte 22 osôb
- primátor mesta
- hlavný kontrolór
- prednosta Mestského úradu
- vedúci odborov Mestského úradu
- konateľ Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o.
- náčelník Mestskej polície v Dunajskej Strede

Neprítomní ospravedlnení poslanci:

1. Ágota Antal - ospravedlnená (pracovná zaneprázdnenosť)
2. Mgr.art., dr.jur. Ákos Horony - ospravedlnený (pracovná zaneprázdnenosť)
3. František Vangel - ospravedlnený (choroba)

Zasadnutie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda zahájil a viedol JUDr. Zoltán Hájos, primátor mesta. Primátor mesta konštatoval, že pozvánka na 3. zasadnutie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda bola zaslaná mestským poslancom elektronickou poštou v lehote stanovenej podľa Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva Mesta Dunajská Streda (ďalej len „Rokovací poriadok“).

Poslanec MVDr. Gabriel Csicsai sa dostavil na rokovanie o 14.36 hod. po ukončení hlasovania č. 5.

Prijaté uznesenia:

k bodu č. 1. Návrh programu 3. rokovania Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda

Primátor mesta predniesol *Návrh programu 3. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Následne primátor mesta podľa § 23 ods. (3) Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda bez rozpravy stiahol z programu rokovania zastupiteľstva: bod

č. 13 Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2015 zo dňa 10. februára 2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 13/2014 zo dňa 9. decembra 2014, ktorým sa určujú pravidlá času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Dunajská Streda a bod č. 28 Návrh na vymenovanie riaditeľa Zariadenie pre seniorov - rozpočtová organizácia mesta Dunajská Streda.

Hlasovanie o programe rokovania Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda:

Hlasovanie č. 1:

prítomní:	21
za:	21
proti:	0
zdržal sa:	0
nehlasoval:	0
Návrh bol prijatý	

**Uznesenie
č. 35/2015/3**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s c h v a ľ u j e

program rokovania Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda uvedený v Pozvánke zo dňa 10.02.2015 v upravenom rozsahu .

Schválený program Mestského zastupiteľstva mesta Dunajská Streda zo dňa 10.02.2015:

1. Schválenie programu rokovania 3. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda.
2. Určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľky.
3. Správa o plnení uznesení MsZ, konaného dňa 10.02.2015.
4. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2014.
5. Správa o výsledkoch kontrol ukončených v mesiacoch december 2014 a január 2015.
6. Plán kontrolnej činnosti na prvý polrok 2015.
7. Návrh na schválenie Rozpočtových pravidiel mesta Dunajská Streda a zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva mesta Dunajská Streda č. 148 z 29. apríla 2008 v časti B/.
8. Návrh na schválenie zámeru predaja majetku mesta Dunajská Streda, stavby 3 poschodového obytného domu súp. č. 2134, nachádzajúcej sa na par. č. 1879/11, par. č. 1879/12, par. č. 1879/13, par. č. 1879/14, par. č. 1879/257 a par. č.

1879/258, v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, vedenej na LV č. 3884 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor a par. č. 1879/11 o výmere 41 m² a par. č. 1879/14 o výmere 47 m², vedených na LV č. 6095 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, formou obchodnej verejnej súťaže.

9. Návrh rozpočtu Mesta Dunajská Streda na rok 2015.
10. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2015 zo dňa 10. februára 2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda.
11. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2015 zo dňa 10. februára 2015 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia so sídlom na území mesta Dunajská Streda na rok 2015.
12. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2015 zo dňa 10. februára 2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta č. 7/2014 zo dňa 8. apríla 2014 o postupe a podmienkach pri poskytovaní jednorazovej dávky občanom v hmotnej núdzi, jednorazovej dávky sociálnej pomoci a ďalších finančných príspevkov sociálnej pomoci mestom Dunajská Streda.
13. Návrh na schválenie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Dunajská Streda na roky 2015 – 2020.
14. Návrh na zmenu Zásad pre vykonanie aktu uzavretia manželstva na Matričnom úrade Dunajská Streda.
15. Návrh na zmenu Zásad vydávania a používania Vernostnej karty mesta Dunajská Streda.
16. Návrh na schválenie Pravidiel bezplatného čipovania psov chovaných na území mesta Dunajská Streda.
17. Návrh na rozšírenie zoznamu mestských pamätných a významných dní a sviatkov/ slávností Mesta Dunajská Streda.
18. Návrh na odpredaj bytu č. 72 nachádzajúceho sa v obytnom dome súp. č. 2225 vedeného na LV č. 4465 a bytu č. 64 v obytnom dome súp. č. 2226 vedeného na LV č. 4467, Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor.
19. Návrh na odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 1936/394 o výmere 70 m², v prospech Imre Miklósa, bytom Gen. Svobodu 1967/15, 929 01 Dunajská Streda.
20. Návrh na uzavretie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosti nachádzajúce sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 1919/238 o výmere 300 m², par. č. 1919/243 o výmere 106 m², par. č. 1919/244 o výmere 240 m² a par. č. 1934/18 o výmere 4 184 m², vedených na LV č. 3251 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518.

- 21.Návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov s prenajímateľom Slovenský Červený Kríž, Grösslingová 24, 811 46 Bratislava, IČO: 00 177 466.
- 22.Návrh na schválenie záväzku mesta Dunajská Streda o dĺžke trvania procesu obstarávania a schvaľovania územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky č. 1/2015 územného plánu mesta Dunajská Streda“.
- 23.Návrh na zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 47/719/2014 zo dňa 02.10.2014 a na schválenie poskytnutia účelovej peňažnej kapitálovej dotácie na ťarchu rezervného fondu mesta Dunajská Streda, spoločnosti Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 46 313 834 na odkúpenie pozemkov, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 3413/15 o výmere 1 574 m², par. č. 3414/33 o výmere 10 000 m² a par. č. 3414/34 o výmere 10 000 m² v prospech vyššie uvedenej obchodnej spoločnosti.
- 24.Návrh na zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva mesta Dunajská Streda č. 36/567/2013 zo dňa 5. novembra 2013, v časti B/ uznesenia.
- 25.Návrh na schválenie Investičného zámeru spoločnosti THERMALPARK DS, a.s., Gabčíkova cesta 237/38, Dunajská Streda, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 31 450 920, na obdobie 2014 – 2016.
- 26.Návrh na vyplatenie ročnej odmeny riaditeľovi Zariadenia pre seniorov na základe plnenia prémieových ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny za rok 2014.
- 27.Rôzne
- 28.Interpelácie

k bodu č. 2. Návrh na určenie overovateľov a zapisovateľky

Primátor mesta overovateľov zápisnice určil z poslancov mestského zastupiteľstva Ing. arch. Zoltána Molnára a Mgr. Alexandra Dakóá; za zapisovateľku určil JUDr. Moniku Kardos, organizačnú referentku.

Hlasovanie o určení overovateľov a zapisovateľky:

Hlasovanie č. 2:

prítomní:	21
za:	19
proti:	0
zdržal sa:	2
nehlasoval:	0
Návrh bol prijatý	

Uznesenie číslo

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

berie na vedomie

určenie Ing. arch. Zoltána Molnára a Mgr. Alexandra Dakóa za overovateľov zápisnice a JUDr. Moniky Kardos za zapisovateľku.

k bodu č. 3. Správu o kontrole plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda z 2. zasadnutia konaného dňa 9.12.2014

Primátor mesta predniesol *Správu o kontrole plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda z 2. zasadnutia konaného dňa 9.12.2014*

Hlasovanie o predloženej správe:

Hlasovanie č. 3:

prítomní: 21
za: 20
proti: 0
zdržal sa: 1
nehlasoval: 0
Návrh bol prijatý

Uznesenie číslo

37/2015/3

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

berie na vedomie

Správu o kontrole plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda z 2. zasadnutia konaného dňa 9.12.2014 v predloženom rozsahu.

k bodu č. 4 Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2014

Primátor mesta predniesol *Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2014* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predloženej správe:

Hlasovanie č. 4:

prítomní: 21
za: 21
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasoval: 0
Návrh bol prijatý

**Uznesenie číslo
38/2015/3**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

berie na vedomie

správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2014 v predloženom rozsahu.

k bodu č. 5. Správa o výsledkoch kontrol ukončených v mesiacoch december 2014 a január 2015

Hlavný kontrolór, Ing. Zoltán Fekete, predniesol *Správu o výsledkoch kontrol ukončených v mesiacoch december 2014 a január 2015* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predloženej správe :

Hlasovanie č. 5:
prítomní: 21
za: 19
proti: 0
zdržal sa: 2
nehlasoval: 0
Návrh bol prijatý

**Uznesenie číslo
39/2015/3**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

berie na vedomie

1. Správu o výsledku následnej finančnej kontroly č. 2014/15
2. Správu o výsledku následnej finančnej kontroly č. 2014/16

3. Záznam o výsledku následnej kontroly č. 2014/17
4. Záznam o výsledku následnej kontroly č. 2015/1
5. Správu o výsledku následnej finančnej kontroly č. 2015/2
6. Záznam o výsledku následnej finančnej kontroly č. 2015/3/1
7. Záznam o výsledku následnej finančnej kontroly č. 2015/3/2
8. Záznam o výsledku následnej finančnej kontroly č. 2015/3/3
9. Správu o výsledku následnej finančnej kontroly č. 2015/4
10. Záznam o výsledku následnej kontroly č. 2015/5
11. Záznam o výsledku následnej kontroly č. 2015/6
12. Správu o výsledku následnej finančnej kontroly č. 2015/7
13. Záznamy o výsledku následnej kontroly č. 2015/8/1,2,3,5
14. Správu o výsledku následnej kontroly č. 2015/8/4

k bodu č. 6. Plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2015

Hlavný kontrolór, Ing. Zoltán Fekete, predniesol *Plán kontrolnej činnosti na I. polrok 2015* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Poslanec, Ladislav Bachman predniesol pozmeňovací návrh k plánu kontrolnej činnosti o vykonanie kontroly predaja a o splátke ročných parkovacích lístkoch za prvý polrok 2014.

Hlasovanie o pozmeňovacom návrhu poslanca, Ladislava Bachmana:

Hlasovanie č. 6:

prítomní:	21
za:	8
proti:	1
zdržal sa:	12
nehlasoval:	0
Návrh nebol prijatý	

Poslanec, Ing. Pavol Sebők predniesol pozmeňovací návrh o doplnenie plánu kontrolnej činnosti o kontrolu dodržiavania ustanovení zákona NR SR č. 211/1990 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám u právnických osôb - Municipal Real Estate Dunajská Streda spol. s r.o. a PERFECTS, a.s.

Hlasovanie o pozmeňovacom návrhu poslanca, Ing. Pavol Sebők:

Hlasovanie č. 7:

prítomní: 22
za: 10
proti: 2
zdržal sa: 10
nehlasoval: 0
Návrh nebol prijatý

Primátor mesta, JUDr. Zoltán Hájos, predniesol pozmeňovací návrh o vypustení kontroly spotreby služobných motorových vozidiel.

Hlasovanie o pozmeňovacom návrhu primátora mesta, JUDr. Zoltána Hájosa:

Hlasovanie č. 8:

prítomní: 22
za: 15
proti: 2
zdržal sa: 4
nehlasoval: 1
Návrh bol prijatý

Hlasovanie o predloženom návrhu spolu so schválenými pozmeňovacím návrhom:

Hlasovanie č. 9:

prítomní: 22
za: 17
proti: 0
zdržal sa: 5
nehlasoval: 0
Návrh bol prijatý

**Uznesenie číslo
40/2015/3**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s c h v a ľ u j e

Plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na I. polrok 2015 v predloženom rozsahu spolu s pozmeňovacím návrhom.

k bodu č. 7. Návrh na schválenie Rozpočtových pravidiel mesta Dunajská Streda a zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 148 z 29. apríla 2008, v časti B/

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie Rozpočtových pravidiel mesta Dunajská Streda a zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 148 z 29. apríla 2008, v časti B/* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Poslanec, Mgr. Alexander Dakó predniesol pozmeňovací návrh v zmysle ktorého v bode č. 4.5.8. a.) navrhuje slová „do výšky 10%“ nahradiť slovami „do výšky 5%“ a slová „do výšky 5%“ nahradiť slovami „do výšky 2%“.

Hlasovanie o pozmeňovacom návrhu poslanca, Mgr. Alexandra Dakóa:

Hlasovanie č. 10:

prítomní: 22
za: 7
proti: 7
zdržal sa: 8
nehlasoval: 0
Návrh nebol prijatý

Hlasovanie o predbežnom návrhu uznesenia:

Hlasovanie č. 11:

prítomní: 22
za: 15
proti: 4
zdržal sa: 3
nehlasoval: 0
Návrh bol prijatý

**Uznesenie číslo
41/2015/3**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

A/ r u š í

uznesenie Mestského zastupiteľstva mesta Dunajská Streda č.148 z 29. apríla 2008, v časti B/

B/ s c h v a ľ u j e

Rozpočtové pravidlá mesta Dunajská Streda v predloženom znení.

k bodu č. 8. Návrh na schválenie zámeru predaja majetku mesta Dunajská Streda, stavby 3 poschodového obytného domu súp. č. 2134, nachádzajúcej sa na par. č. 1879/11, par. č. 1879/12, par. č. 1879/13, par. č. 1879/14, par. č. 1879/257 a par. č. 1879/258, v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, vedenej na LV č. 3884 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor a par. č. 1879/11 o výmere 41 m² a par. č. 1879/14 o výmere 47 m², vedených na LV č. 6095 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, formou obchodnej verejnej súťaže.

Primátor predniesol *Návrh na schválenie zámeru predaja majetku mesta Dunajská Streda, stavby 3 poschodového obytného domu súp. č. 2134, nachádzajúcej sa na par. č. 1879/11, par. č. 1879/12, par. č. 1879/13, par. č. 1879/14, par. č. 1879/257 a par. č. 1879/258, v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, vedenej na LV č. 3884 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor a par. č. 1879/11 o výmere 41 m² a par. č. 1879/14 o výmere 47 m², vedených na LV č. 6095 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, formou obchodnej verejnej súťaže* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Zástupca primátora, MUDr. Zoltán Horváth predniesol pozmeňovací návrh zmysle v ktorého do podmienok verejnej obchodnej súťaže treba zaviesť podmienku zloženia kaucie vo výške 10 % z ceny nehnuteľnosti stanovenej súdnym znalcom, pričom neúspešným uchádzačom sa táto kaucia vracia do 5 pracovných dní po vyhodnotení cenových ponúk.

Hlasovanie o pozmeňovacom návrhu zástupcu primátora, MUDr. Zoltána Horvátha :

Hlasovanie č. 12:

prítomní:	22
za:	20
proti:	1
zdržal sa:	1
nehlasoval:	0

Návrh bol prijatý

Poslanec, Ladislav Bachman predniesol pozmeňovací návrh zmysle ktorého z podmienok verejnej obchodnej súťaže treba vypustiť podmienku preferovania uchádzačov s trvalým pobytom alebo so sídlom v Dunajskej Strede z dôvodu, že takéto ustanovenie je diskriminačné.

Hlasovanie o pozmeňovacom návrhu poslanca Ladislava Bachmana :

Hlasovanie č. 13:

prítomní: 22
za: 20
proti: 0
zdržal sa: 2
nehlasoval: 0
Návrh bol prijatý

Hlasovanie o predložennom návrhu spolu so schválenými pozmeňovacími návrhmi:

Hlasovanie č. 14:

prítomní: 22
za: 22
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasoval: 0
Návrh bol prijatý

**Uznesenie číslo
42/2015/3**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

A/ s c h v a ľ u j e

Zámer predaja majetku mesta Dunajská Streda, stavby 3 poschodového obytného domu súp. č. 2134 v predložennom rozsahu spolu s pozmeňovacími návrhmi :

1. Zámer predaja majetku mesta Dunajská Streda, stavby 3 poschodového obytného domu súp. č. 2134, nachádzajúcej sa na par. č. 1879/11, par. č. 1879/12, par. č. 1879/13, par. č. 1879/14, par. č. 1879/257 a par. č. 1879/258 v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, vedenej na LV č. 3884 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor a pozemkov, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, par. č. 1879/11, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 41 m², par. č. 1879/14, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 47 m², vedených na LV č. 6095 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, **formou obchodnej verejnej súťaže** v súlade s § 9a zákona NR SR č. 138/1991 o majetku obcí v znení neskorších zmien a doplnkov a Všeobecne záväzným nariadením Mesta Dunajská Streda č. 6/2010 o zmluvných prevodoch vlastníctva majetku Mesta Dunajská Streda zo dňa 29.06.2010 v znení neskorších zmien a doplnkov.

2. oznámenie o predaji a podmienkach predaja vyššie uvedených nehnuteľností formou obchodnej verejnej súťaže, v rámci ktorých hlavné vyhodnocovacie kritéria budú:

- zloženia kaucie vo výške 10 % z ceny nehnuteľnosti stanovenej súdnym znalcom, pričom neúspešným uchádzačom sa táto kaucia vracia do 5 pracovných dní po vyhodnotení cenových ponúk.

- záujemcom navrhnutá výška kúpnej ceny (minimálna cena je stanovená znaleckým posudkom vo výške 191 145,13 € (slovom: stodeväťdesiatjedentisícstoštyridsaťpäť eur a trinásť euro centov).

3. lehotu na doručenie cenových ponúk do 31.03.2015.

B/ Splnomocňuje primátora

- na zabezpečenie zverejnenia zámeru predaja vyššie uvedených nehnuteľností formou obchodnej verejnej súťaže v regionálnej tlači spolu s uvedením miesta, kde sú zverejnené podmienky obchodnej verejnej súťaže.

- na zabezpečenie zverejnenia oznámenia o predaji a podmienkach predaja vyššie uvedených nehnuteľností formou obchodnej verejnej súťaže na úradnej tabuli mesta Dunajská Streda a na internetovej stránke mesta Dunajská Streda.

- na vykonanie potrebných úkonov k zabezpečeniu realizácie tohto uznesenia mestského zastupiteľstva

k bodu č. 9. Návrh rozpočtu Mesta Dunajská Streda na rok 2015

Primátor mesta predniesol *Návrh rozpočtu Mesta Dunajská Streda na rok 2015* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Poslanec Ing.arch.Marian Ravasz predniesol pozmeňovací návrh v zmysle ktorého navrhuje zvýšiť príjem mesta o 30 000 eur a to zvýšením ceny nájmu parkovacích automatov z pôvodných 80 000 eur na 110 000 eur, v rámci podprogramu 9.7.1 znížiť dotáciu pre obchodnú spoločnosť Perfects a.s. z 211050 eur na 54 000 eur, v rámci podprogramu 6.2.1 na údržbu zelene znížiť 400 000 eur na 340 000 eur, dotovať podprogram 5.1.1 mzdy pre opatrovateľskú službu o 20 000 eur, poskytnúť dotáciu na podprogram 9.3.1 o 2 000 eur a 125 000 eur vložiť do rezervného fondu .

Hlasovanie o pozmeňovacom návrhu poslanca, Ing.arch. Mariana Ravasza:

Hlasovanie č. 15:

prítomní: 22
za: 6
proti: 10
zdržal sa: 5
nehlasoval: 1
Návrh nebol prijatý

Hlasovanie o predložennom návrhu uznesenia :

Hlasovanie č. 16:

prítomní: 22
za: 15
proti: 4
zdržal sa: 2

nehlasoval: 1
Návrh bol prijatý

**Uznesenie číslo
43/2015/3**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s c h v a ľ u j e

návrh rozpočtu Mesta Dunajská Streda na rok 2015 v predloženom rozsahu.

Primátor mesta predniesol procedurálny návrh o prestávke 16.10 hod v trvaní 15 minút.

Hlasovanie o návrhu primátora mesta o prestávke :

Hlasovanie č. 17:

prítomní: 22
za: 15
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasoval: 7
Návrh bol prijatý

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s c h v a ľ u j e

procedurálny návrh o prestávke v trvaní 15 minút.

Rokovanie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda sa pokračovalo o 16:34 hodine.

k bodu č. 10 Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2015 zo dňa 10. februára 2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda.

Primátor mesta predniesol *Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2015 zo dňa 10. februára 2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu Všeobecne záväzného nariadenia :

Hlasovanie č. 18:

prítomní: 22
za: 18
proti: 0
zdržal sa: 1
nehlasoval: 3
Návrh bol prijatý

**Uznesenie číslo
44/2015/3**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s a u z n i e s l o

na Všeobecne záväznom nariadení mesta Dunajská Streda č. 1/2015 zo dňa 10. februára 2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda v predložennom znení.

k bodu č. 11. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2015 zo dňa 10. februára 2015 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia so sídlom na území mesta Dunajská Streda na rok 2015

Primátor mesta predniesol *Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2015 zo dňa 10. februára 2015 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia so sídlom na území mesta Dunajská Streda na rok 2015* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu Všeobecne záväzného nariadenia :

Hlasovanie č. 19:

prítomní: 22
za: 19
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasoval: 3
Návrh bol prijatý

**Uznesenie číslo
45/2015/3**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s a u z n i e s l o

na Všeobecne záväznom nariadení mesta Dunajská Streda č. 2/2015 zo dňa 10. februára 2015 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia so sídlom na území mesta Dunajská Streda na rok 2015 v preloženom znení.

k bodu č. 12 Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2015 zo dňa 10. februára 2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta č. 7/2014 zo dňa 8. apríla 2014 o postupe a podmienkach pri poskytovaní jednorazovej dávky občanom v hmotnej núdzi, jednorazovej dávky sociálnej pomoci a ďalších finančných príspevkov sociálnej pomoci mestom Dunajská Streda

Primátor mesta predniesol *Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2015 zo dňa 10. februára 2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta č. 7/2014 zo dňa 8. apríla 2014 o postupe a podmienkach pri poskytovaní jednorazovej dávky občanom v hmotnej núdzi, jednorazovej dávky sociálnej pomoci a ďalších finančných príspevkov sociálnej pomoci mestom Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predloženom návrhu Všeobecne záväzného nariadenia :

Hlasovanie č. 20:

prítomní: 22

za: 21

proti: 0

zdržal sa: 0

nehlasoval: 1

Návrh bol prijatý

**Uznesenie číslo
46/2015/3**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s a u z n i e s l o

na Všeobecne záväznom nariadení mesta Dunajská Streda č. 3/2015 zo dňa 10. februára 2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta č. 7/2014 zo dňa 8. apríla 2014 o postupe a podmienkach pri poskytovaní jednorazovej dávky občanom v hmotnej núdzi, jednorazovej dávky sociálnej pomoci a ďalších finančných príspevkov sociálnej pomoci mestom Dunajská Streda v predloženom znení.

k bodu č. 13. Návrh na schválenie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Dunajská Streda na roky 2015 – 2020

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Dunajská Streda na roky 2015 – 2020* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predloženom návrhu uznesenia :

Hlasovanie č. 21:

prítomní:	22
za:	22
proti:	0
zdržal sa:	0
nehlasoval:	0
Návrh bol prijatý	

**Uznesenie číslo
47/2015/3**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s c h v a ľ u j e

Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Dunajská Streda na roky 2015 – 2020 v predloženom rozsahu.

k bodu č. 14. Návrh na zmenu Zásad pre vykonanie aktu uzavretia manželstva na Matričnom úrade Dunajská Streda

Primátor mesta predniesol *Návrh na zmenu Zásad pre vykonanie aktu uzavretia manželstva na Matričnom úrade Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu uznesenia :

Hlasovanie č. 22:

prítomní: 22
za: 21
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasoval: 1
Návrh bol prijatý

**Uznesenie číslo
48/2015/3**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s c h v a ľ u j e

zmenu Zásad pre vykonanie aktu uzavretia manželstva na Matričnom úrade Dunajská Streda zo dňa 26.apríla 2011 v predložennom rozsahu nasledovne:

„Článok 3 ods. 3 znie:

3. Snúbenci sú povinný uhradiť náklady spojené s vykonaním aktu uzavretia manželstva na inom vhodnom mieste mimo určenej sobášnej siene podľa Čl. 2 odsek 2 týchto Zásad. Úhrada nákladov súvisiacich s vykonaním aktu uzavretia manželstva na inom vhodnom mieste mimo určenej sobášnej siene sa určuje vo výške 200 EUR. Snúbencom, z ktorých aspoň jeden je držiteľom Vernostnej karty vydananej mestom Dunajská Streda, sa poskytuje zľava z úhrady nákladov vo výške 60 %.“

k bodu č. 15. Návrh na zmenu Zásad vydávania a používania Vernostnej karty mesta Dunajská Streda

Primátor mesta predniesol *Návrh na zmenu Zásad vydávania a používania Vernostnej karty mesta Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu uznesenia :

Hlasovanie č. 23:

prítomní: 22
za: 22

proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasoval: 0
Návrh bol prijatý

**Uznesenie číslo
49/2015/3**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s c h v a ľ u j e

s účinnosťou od 1. marca 2015 zmenu Zásad vydávania a používania Vernostnej karty mesta Dunajská Streda zo dňa 22. decembra 2010 v znení neskorších zmien v predložennom rozsahu nasledovne:

Článok V. odsek 1 sa dopĺňa o písm. I), ktoré znie:

„I) 60 % z úhrady nákladov spojených s vykonaním aktu uzavretia manželstva na inom vhodnom mieste mimo určenej sobášnej siene.“

k bodu č. 16. Návrh na schválenie Pravidiel bezplatného čipovania psov chovaných na území mesta Dunajská Streda

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie Pravidiel bezplatného čipovania psov chovaných na území mesta Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu uznesenia:

Hlasovanie č. 24:

prítomní: 22
za: 21
proti: 0
zdržal sa: 1
nehlasoval: 0
Návrh bol prijatý

**Uznesenie číslo
50/2015/3**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s c h v a ľ u j e

Pravidlá bezplatného čipovania psov chovaných na území mesta Dunajská Streda v predloženom znení.

k bodu č. 17. Návrh na rozšírenie zoznamu mestských pamätných a významných dní a sviatkov/ slávností Mesta Dunajská Streda

Primátor mesta predniesol *Návrh na rozšírenie zoznamu mestských pamätných a významných dní a sviatkov/ slávností Mesta Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predloženom návrhu uznesenia:

Hlasovanie č. 25:

prítomní:	22
za:	22
proti:	0
zdržal sa:	0
nehlasoval:	0
Návrh bol prijatý	

Uznesenie číslo 51/2015/3

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s c h v a ľ u j e

rozšírenie zoznamu mestských pamätných a významných dní a sviatkov/ slávností Mesta Dunajská Streda. „Pamätný deň obetí 1. svetovej vojny“.

k bodu č. 18. Návrh na odpredaj bytu č. 72 nachádzajúceho sa v obytnom dome súp. č. 2225 vedeného na LV č. 4465 a bytu č. 64 v obytnom dome súp. č. 2226 vedeného na LV č. 4467, Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor.

Primátor mesta predniesol *Návrh na odpredaj bytu č. 72 nachádzajúceho sa v obytnom dome súp. č. 2225 vedeného na LV č. 4465 a bytu č. 64 v obytnom dome súp. č. 2226 vedeného na LV č. 4467, Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu uznesenia:

Hlasovanie č. 26

prítomní: 22

za: 22

proti: 0

zdržal sa: 0

nehlasoval: 0

Návrh bol prijatý

Uznesenie číslo

52/2015/3

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

A/ s c h v a ľ u j e

Odpredaj bytu, nachádzajúceho sa v obytnom dome súpisného čísla 2225, na ulici Nová Ves v Dunajskej Strede v predložennom rozsahu nasledovne:

1. Odpredaj nasledovného bytu, nachádzajúceho sa v obytnom dome súpisného čísla 2225, na ulici Nová Ves v Dunajskej Strede, nachádzajúcich sa na pozemkoch parcely registra „C“, par. č. 1919/109, 1919/110, 1919/111, 1919/112 v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, evidovaných na liste vlastníctva číslo 4465 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a spoluvlastníckeho podielu k pozemku v zmysle bodu 3. uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 8/100/2011 zo dňa 28.06.2011, za kúpnu cenu stanovenú v bode 2. uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 8/100/2011 zo dňa 28.06.2011:

	Vchod	Podla- žie	Číslo bytu	Spoluvlastnícky podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a spoluvlastnícky podiel k pozemku	Údaje o nadobúdateľovi (meno, priezvisko, dátum narodenia, trvalý pobyt)	Prevod vlastníctva v podiele
2225	36	2	72	44/6036	Edita Kováčsová, 26.5.1964, 929 01 D. Streda, Nová Ves 2225/36	1/1

2. Odpredaj nasledovného bytu, nachádzajúceho sa v obytnom dome súpisného čísla 2226, na ulici Nová Ves v Dunajskej Strede, nachádzajúceho sa na pozemkoch parcely registra „C“, par. č. 1919/113, 1919/114, 1919/115, v katastrálnom území

Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, evidovaných na liste vlastníctva číslo 4467 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a spoluvlastníckeho podielu k pozemku v zmysle bodu 3. uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 8/100/2011 zo dňa 28.06.2011, za kúpnu cenu stanovenú v bode 2. uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 8/100/2011 zo dňa 28.06.2011:

Súpisné číslo	Vchod	Podlažie	Číslo bytu	Spoluvlastnícky podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a spoluvlastnícky podiel k pozemku	Údaje o nadobúdateľovi (meno, priezvisko, dátum narodenia, trvalý pobyt)	Prevod vlastníctva v podiele	Údaje o nadobúdateľovi (meno, priezvisko, dátum narodenia, trvalý pobyt)	Prevod vlastníctva v podiele
2226	40	7	64	85/4578	Ján Mészáros, 23.1.1970, 929 01 D. Streda, Nová Ves 2226/40	Bezpodielové spoluvlastníctvo manželov (1/1)	Hajnalka Mészáros, 27.3.1975, 929 01 D. Streda, Nová Ves 2226/40	Bezpodielové spoluvlastníctvo manželov (1/1)

3. Nasledovnú podmienku prevodu nehnuteľností uvedených v bodoch 1. a 2. tohto uznesenia:

Kúpna zmluva môže byť uzavretá len v prípade, ak kupujúci splní podmienky uvedené v bodoch 5., 6. a 7. uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 8/100/2011 zo dňa 28.06.2011.

4. Prevod vlastníctva vyššie uvedenej nehnuteľnosti, ako prípad hodný osobitného zreteľa v súlade s § 9a ods. 8, písm. e) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších zmien a doplnkov z dôvodu realizácie záväzku mesta odpredať byt vyplývajúci zo zmlúv o uzavretí budúcej zmluvy s budúcimi nadobúdateľmi, resp. ich právnymi nástupcami z rokov 1996 - 2012.

Schválenie tohto návrhu ako prípadu hodného osobitného zreteľa v zmysle § 9a ods. 8, písm. e) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov je podmienené odsúhlasením trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov mestského zastupiteľstva.

5. Úhradu nákladov spojených s prevodom vlastníckeho práva k nehnuteľnosti uvedenej v bode 1 tohto návrhu, hrazený kupujúcimi:

- a) správny poplatok za zápis vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností
- b) poplatok za spracovanie zmluvy vo výške 70,- € mestu Dunajská Streda v hotovosti do pokladne Mestského úradu v Dunajskej Strede pri podpísaní kúpnej zmluvy.

B/ Splnomocňuje

primátora na vykonanie potrebných úkonov k zabezpečeniu realizácie tohto uznesenia mestského zastupiteľstva.

k bodu č. 19. Návrh na odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 1936/394 o výmere 70 m², v prospech Imre Miklósa, bytom Gen. Svobodu 1967/15, 929 01 Dunajská Streda

Primátor mesta predniesol *Návrh na odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 1936/394 o výmere 70 m², v prospech Imre Miklósa, bytom Gen. Svobodu 1967/15, 929 01 Dunajská Streda* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu uznesenia:

Hlasovanie č. 27

prítomní: 22

za: 22

proti: 0

zdržal sa: 0

nehlasoval: 0

Návrh bol prijatý

Uznesenie číslo

53/2015/3

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

A/ s c h v a ľ u j e

odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 1936/394 o výmere 70 m², v predložennom rozsahu nasledovne:

1. Odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, okres Dunajská Streda, par. č. 1936/394, parcela registra C, druh pozemku ostatné plochy o výmere 70 m², vytvorenej geometrickým plánom č. 33 472 602-111/14, vyhotoveným dňa 30.9.2014, vyhotoviteľom Ing. Kovács Imrich, Átriová ul. 1576/11, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 33 472 602, overeným Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor pod. č. 1653/2014, dňa 16.10.2014, v prospech Imre Miklósa, bytom Gen. Svobodu 1967/15, 929 01 Dunajská Streda, nar. 09.12.1950, za všeobecnú hodnotu pozemku, stanovenú znaleckým posudkom č. 130/2014, vypracovaným Ing. Jolanou Némethovou, dňa 20.11.2014 vo výške 2 640,- € (slovom: dvetisícšesťstoštyridsať eur) s nasledovnou zmluvnou podmienkou:

- kupujúci bol oboznámený so skutočnosťou, že na vyššie uvedenej parcele č. 1936/394 sa nachádzajú podzemné vedenia infraštruktúrálnej stavieb a predmet kúpy prijíma bez výhrad a bez možnosti uplatnenia nároku na

refundáciu výdavkov, ktoré by mohli vzniknúť v budúcnosti z dôvodu prítomnosti hore uvedených vedení infraštrukturálnych stavieb.

2. Odpredaj vyššie uvedenej nehnuteľnosti v súlade s § 9a ods. 8, písm. b) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov (ide o prevod pozemku, príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok s nehnuteľnosťami vo vlastníctve nadobúdateľa).

B/ Splnomocňuje

primátora na vykonanie potrebných úkonov k zabezpečeniu realizácie tohto uznesenia mestského zastupiteľstva.

k bodu č. 20. Návrh na uzavretie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosti nachádzajúce sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 1919/238 o výmere 300 m², par. č. 1919/243 o výmere 106 m², par. č. 1919/244 o výmere 240 m² a par. č. 1934/18 o výmere 4 184 m², vedených na LV č. 3251 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518

Primátor mesta predniesol *Návrh na uzavretie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosti nachádzajúce sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 1919/238 o výmere 300 m², par. č. 1919/243 o výmere 106 m², par. č. 1919/244 o výmere 240 m² a par. č. 1934/18 o výmere 4 184 m², vedených na LV č. 3251 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu uznesenia:

Hlasovanie č. 28:

prítomní:	22
za:	22
proti:	0
zdržal sa:	0
nehlasoval:	0
Návrh bol prijatý	

**Uznesenie číslo
54/2015/3**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

A/ s c h v a ľ u j e

uzavretie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosti nachádzajúce sa v k. ú. Dunajská Streda v predloženom rozsahu nasledovne :

1. Uzavretie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien na nehnuteľnosti nachádzajúce sa v k. ú. Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, okres Dunajská Streda, par. č. 1919/238, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, o výmere 300 m², par. č. 1919/243, parcela registra C, druh pozemku ostatné plochy, o výmere 106 m², par. č. 1919/244, parcela registra C, druh pozemku ostatné plochy, o výmere 240 m² a par. č. 1934/18, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, o výmere 4 184 m², vedených na LV č. 3251, Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518, pre účely umiestnenia inžinierskej stavby k stavbe „Panonský háj – Pannon liget“, ktorej výstavba bola povolená Stavebným povolením č. 18844/2271/2012/033-KNA-003, vydaným mestom Dunajská Streda dňa 22.08.2012, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 18.09.2012. Geometrickými plánmi č. 35021934-253/2014 zo dňa 12.12.2014 a č. 35021934-1/2015 zo dňa 08.01.2015 vyhotoviteľa LULO – Ing. Ľubomír Rácz, Sándora Petőfiho 4630/29, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 35 021 934, bol vyznačený rozsah vecného bremena na priznanie práva uloženia podzemného elektrického infraštruktúrneho vedenia na vyššie uvedených parcelách. Návrh zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecných bremien tvorí prílohu tohto návrhu.

2. Zriadenie vecného bremena na dobu neurčitú za jednorazovú odplatu, ktorá bola stanovená znaleckým posudkom č. 1/2015, vypracovaným Ing. Jolanou Némethovou, dňa 12.01.2015 vo výške 1 160,- € (slovom: jedentisícstošesťdesiat eur)

B/ Splnomocňuje

primátora na vykonanie potrebných úkonov k zabezpečeniu realizácie tohto uznesenia mestského zastupiteľstva

k bodu č. 21. Návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov s prenajímateľom Slovenský Červený Kríž, Grösslingová 24, 811 46 Bratislava, IČO: 177 466

Primátor mesta predniesol *Návrh na uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov s prenajímateľom Slovenský Červený Kríž, Grösslingová 24, 811 46 Bratislava, IČO: 177 466* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predloženom návrhu uznesenia:

Hlasovanie č. 29:

prítomní: 22

za: 22
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasoval: 0
Návrh bol prijatý

**Uznesenie číslo
55/2015/3**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s c h v a ľ u j e

A/ uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov s prenajímateľom Slovenský Červený Kríž, Grösslingová 24, 811 46 Bratislava, IČO: 00 177 466 v predloženom rozsahu nasledovne :

1. Uzavretie zmluvy o nájme nebytových priestorov na nehnuteľnosti nachádzajúce sa v k. ú. Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, a to nebytového priestoru (kancelária č. 6) o výmere 12,45 m² nachádzajúceho sa v budove súp. č. 1100, garáže súp. č. 6625 a príslušného pozemku vo výmere 35,64 m², vedených na LV č. 1267 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, medzi prenajímateľom Slovenský Červený Kríž, Grösslingová 24, 811 46 Bratislava, IČO: 177 466 a nájomcom Mesto Dunajská Streda, Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 00305383, zastúpený JUDr. Zoltánom Hájosom, primátorom mesta pri nasledovných zmluvných podmienkach:

- Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 15.02.2015 do 31.12.2015.
- Výška nájomného činí 220 Eur/mesiac, vrátane nákladov za služby spojené s užívaním predmetu nájmu. Trnavská arcidiecézna charita, Hlavná 43, 917 01 Trnava, IČO: 356 02 619 sa bude spolupodieľať na financovaní nájomného a režijných nákladov sumou 110 Eur/mesiac, na základe Zmluvy o spolupráci.
- Nájomca sa zaväzuje zo svojich nákladov hradiť obvyklú údržbu alebo drobné opravy do výšky 50 Eur (päťdesiat Eur).
- Uvedené miestnosti bude mesto Dunajská Streda využívať na sociálne a charitatívne účely.
- Vyššie uvedené činnosti pre mesto Dunajská Streda bude zabezpečovať subjekt tretieho sektora bezodplatne na základe osobitnej zmluvy.

Návrh zmluvy o spolupráci s Trnavskou arcidiecéznou charitou, tvorí prílohu tohto návrhu.

2. Uzavretie Zmluvy o spolupráci s Trnavskou arcidiecéznou charitou, Hlavná 43, 917 01 Trnava, IČO: 356 02 619, v súlade s ustanoveniami bodu A/ tohto uznesenia.

3. Uzavretie zmluvy so subjektom tretieho sektora, v súlade s ustanoveniami bodu A/ tohto uznesenia.

4. Zrušenie Zmluvy o výpožičke nebytových priestorov uzavretej medzi mestom Dunajská Streda ako vlastníkom a Občianskym združením Svetlo – Fény Polgári Társulás so sídlom Žitnoostrovská 41, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 421 62 343 dňa 19.12.2014, dohodou ku dňu 28.02.2015.

B/ Splnomocňuje

primátora na vykonanie potrebných úkonov k zabezpečeniu realizácie tohto uznesenia mestského zastupiteľstva.

k bodu č. 22. Návrh na schválenie záväzku mesta Dunajská Streda o dĺžke trvania procesu obstarávania a schvaľovania územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky č. 1/2015 územného plánu mesta Dunajská Streda“

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie záväzku mesta Dunajská Streda o dĺžke trvania procesu obstarávania a schvaľovania územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky č. 1/2015 územného plánu mesta Dunajská Streda v zmysle predloženého písomného materiálu.*

Hlasovanie o predložennom návrhu uznesenia:

Hlasovanie č. 30:

prítomní: 22

za: 22

proti: 0

zdržal sa: 0

nehlasoval: 0

Návrh bol prijatý

Uznesenie číslo

56/2015/3

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s c h v a ľ u j e

záväzok mesta Dunajská Streda o dĺžke trvania procesu obstarávania a schvaľovania územnoplánovacej dokumentácie v predložennom rozsahu nasledovne: Predloženie žiadosti o dotáciu na vypracovanie územnoplánovacej dokumentácie zo Štátneho rozpočtu, z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky v zmysle zákona 226/2011 Z.z.

1. Predloženie žiadosti o dotáciu na vypracovanie územnoplánovacej dokumentácie zo Štátneho rozpočtu, z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky v zmysle zákona 226/2011 Z.z.

2. Záväzok mesta Dunajská Streda, že proces obstarávania a schvaľovania územnoplánovacej dokumentácie potrvá najviac tri roky odo dňa uzatvorenia zmluvy o poskytnutí dotácie.

3. Spolufinancovanie projektu obstarania územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky č. 1/2015 územného plánu mesta Dunajská Streda“ vo výške 20% celkových výdavkov na jeho obstaranie.

k bodu č. 23. Návrh na zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 47/719/2014 zo dňa 02.10.2014 a na schválenie poskytnutia účelovej peňažnej kapitálovej dotácie na ťarchu rezervného fondu mesta Dunajská Streda, spoločnosti Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 46 313 834 na odkúpenie pozemkov, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 3413/15 o výmere 1 574 m², par. č. 3414/33 o výmere 10 000 m² a par. č. 3414/34 o výmere 10 000 m² v prospech vyššie uvedenej obchodnej spoločnosti.

Primátor mesta predniesol *Návrh na zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 47/719/2014 zo dňa 02.10.2014 a na schválenie poskytnutia účelovej peňažnej kapitálovej dotácie na ťarchu rezervného fondu mesta Dunajská Streda, spoločnosti Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 46 313 834 na odkúpenie pozemkov, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 3413/15 o výmere 1 574 m², par. č. 3414/33 o výmere 10 000 m² a par. č. 3414/34 o výmere 10 000 m² v prospech vyššie uvedenej obchodnej spoločnosti* v zmysle predloženého písomného materiálu.

Hlasovanie o predložennom návrhu uznesenia:

Hlasovanie č. 31

prítomní: 22
za: 20
proti: 0
zdržal sa: 2
nehlasoval: 0
Návrh bol prijatý

**Uznesenie číslo
57/2015/3**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

A/ s c h v a ľ u j e

zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 47/719/2014 zo dňa 02.10.2014 a schválenie poskytnutia účelovej peňažnej kapitálovej dotácie na ťarchu rezervného fondu mesta Dunajská Streda, spoločnosti Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 46 313 834 v predloženom rozsahu nasledovne :

1. Zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 47/719/2014 zo dňa 02.10.2014.

2. Poskytnutie účelovej peňažnej kapitálovej dotácie vo výške 226 527,- € (slovom: dvestodvadsaťšesťtisícpäťstodvadsaťsedem eur) na ťarchu rezervného fondu mesta Dunajská Streda, spoločnosti Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 46 313 834 so 100%-nou majetkovou účasťou mesta Dunajská Streda, na odkúpenie pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, okres Dunajská Streda, par. č. 3413/15, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 1 574 m², par. č. 3414/33, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 10 000 m² a par. č. 3414/34, parcela registra C, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 10 000 m², vedených na LV č. 1324 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, v prospech vyššie uvedenej spoločnosti s nasledovnými podmienkami poskytnutia:

2.1 časť účelovej peňažnej kapitálovej dotácie vo výške 113 263,50 € (slovom: stottrinásťtisícdivestošesťdesiattri eur a päťdesiat euro centov), mesto Dunajská Streda uhradí spoločnosti Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 46 313 834, najneskôr do 5 dní odo dňa uzavretia kúpnej zmluvy k vyššie uvedeným pozemkom medzi predávajúcim ISTERMEAT a.s., Povodská 14, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 36 232 157 a kupujúcim Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 46 313 834.

2.2 časť účelovej peňažnej kapitálovej dotácie vo výške 113 263,50 € (slovom: stottrinásťtisícdivestošesťdesiattri eur a päťdesiat euro centov), mesto Dunajská Streda uhradí spoločnosti Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 46 313 834, najneskôr do 15.12.2015.

3.vykonanie zmeny v rozpočte mesta Dunajská Streda na rok 2015 v súlade s týmto uznesením.

B/ Splnomocňuje

primátora na vykonanie potrebných úkonov k zabezpečeniu realizácie tohto uznesenia mestského zastupiteľstva.

k bodu č. 24 Návrh na zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva mesta Dunajská Streda č. 36/567/2013 zo dňa 5. novembra 2013, v časti B/ uznesenia

Primátor mesta predniesol *Návrh na zrušenie uznesenia Mestského zastupiteľstva mesta Dunajská Streda č. 36/567/2013 zo dňa 5. novembra 2013, v časti B/ uznesenia zmysle predloženého písomného materiálu.*

Hlasovanie o predložennom návrhu uznesenia:

Hlasovanie č. 32

prítomní: 22
za: 21
proti: 0
zdržal sa: 1
nehlasoval: 0
Návrh bol prijatý

**Uznesenie číslo
58/2015/3**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

r u š í

uznesenie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 36/567/2013 zo dňa 5. novembra 2013, v časti B/ uznesenia

k bodu č. 25 Návrh na schválenie Investičného zámeru spoločnosti THERMALPARK DS, a.s., Gabčíkovská cesta 237/38, Dunajská Streda 237/38, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 31 450 920, na obdobie 2014 – 2016

Primátor mesta predniesol *Návrh na schválenie Investičného zámeru spoločnosti THERMALPARK DS, a.s., Gabčíkovská cesta 237/38, Dunajská Streda 237/38, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 31 450 920, na obdobie 2014 – 2016 zmysle predloženého písomného materiálu.*

Hlasovanie o predložennom návrhu uznesenia:

Hlasovanie č. 33

prítomní: 22
za: 16
proti: 0
zdržal sa: 6
nehlasoval: 0
Návrh bol prijatý

**Uznesenie číslo
59/2015/3**

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s c h v a ľ u j e

Investičný zámer spoločnosti THERMALPARK DS, a.s., Gabčíkovská cesta 237/38, Dunajská Streda 237/38, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 31 450 920, na obdobie 2014 – 2016 v zmysle predloženého dokumentu.

k bodu č. 26 Návrh na vyplatenie ročnej odmeny riaditeľovi Zariadenia pre seniorov na základe plnenia prémieových ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny za rok 2014

Primátor mesta predniesol *Návrh na vyplatenie ročnej odmeny riaditeľovi Zariadenia pre seniorov na základe plnenia prémieových ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny za rok 2014* zmysle predloženého materiálu .

Zároveň primátor vyjadril vďaka riaditeľovi Zariadenia pre seniorov v Dunajskej Strede, Ing. Tiborovi Kornfeldovi v mene všetkých poslancov Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda za dlhoročnú prácu vykonanú v prospech obyvateľov penziónu dôchodcov vo funkcii riaditeľa zariadenia.

Hlasovanie o predložennom návrhu uznesenia:

Hlasovanie č. 34

prítomní: 22

za: 22

proti: 0

zdržal sa: 0

nehlasoval: 0

Návrh bol prijatý

Uznesenie číslo

60/2015/3

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda

s c h v a ľ u j e

vyplatenie ročnej odmeny riaditeľovi Zariadenia pre seniorov na základe plnenia prémieových ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny za rok 2014 vo výške 40 % z úhrnu ročného tarifného platu.

k bodu č. 27 Rôzne

Poslanec, Mgr. Alexander Dakó, ako predseda Komisie pre nezlučiteľnosť funkcií a mandátovej vyzval poslancov, ktorí doteraz nepodali vyhlásenie podľa zákona NR SR č. 357/2004 Z.z. o ochrane verejného záujmu verejných činiteľov pri výkone funkcií verejných funkcionárov, aby v čo najkratšom termíne svoju povinnosť splnili.

Poslanec, Attila Karaffa žiadal v mene obyvateľa, Aurélie Krcseka bývajúceho na sídlisku Ružový háj č.1371/32, aby opravili chodník pre chodcov na Ružovom háji. Ďalej žiadal Mestský úrad, aby opravili chodník na ulici Komenského a v blízkosti termálneho kúpaliska. Poslanec, ďalej predniesol návrh, aby na budúce zasadnutie mestského zastupiteľstva mestský úrad vypracoval návrh na zníženie počtu poslancov Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda pre nasledujúce volebné obdobie .

Poslanec, Ladislav Bachman predniesol žiadosť v mene obyvateľov sídliska Sever II., aby v budúcnosti bolo zabezpečené odpratávanie snehu z chodníkov včas.

Primátor mesta na podnet poslanca uviedol, že odpratávanie snehu v našom meste prebieha podľa plánu zimnej údržby mestských komunikácií a chodníkov. O čom poslanci mestského zastupiteľstva dostali do lavíc materiál, ktorý je možné prerokovať na Komisií pre životné prostredie a verejný poriadok, prípadne potreby je možné navrhnúť zmeny v harmonogramu odpratávania snehu z verejných priestranstiev.

Poslanec, Juraj Kanovits žiadal v mene obyvateľov Rybného trhu, aby odstránili peň stromu a vykonali terénnu úpravu po rozkopávke v zadnej časti materskej školy na Rybnom trhu.

Primátor mesta uviedol, že túto požiadavku bude mestský úrad riešiť v závislosti od počasia.

Poslanec, Attila Karaffa žiadal v mene obyvateľov Podzáhradnej ulice, aby zrekonštruovali asfaltovú vrstvu na uvedenej ulici.

Primátor mesta uviedol, že obyvatelia tejto ulice obrátili sa na mestský úrad s požiadavkou o rekonštrukciu asfaltovej vrstvy ulice v čase keď už prebiehali stavebné práce na Kúpeľnej ulici, avšak investičné náklady v rozpočte mesta boli limitované. Rekonštrukciu treba naplánovať, a realizovať v závislosti od finančných možností mesta.

Poslanec, Ing.arch. Zoltán Molnár predniesol žiadosť, aby na futbalovom ihrisku v Malom Blahove odstránili hromadu zeminy tak, aby maloblahovské hody mohli byť usporiadané na tomto mieste.

Primátor mesta uviedol, že po miestnej obhliadke v závislosti od potreby sa objednávajú práce tak, aby maloblahovské hody mohli byť po prvýkrát usporiadané na uvedenom mieste.

Poslanec, MVDr. Gabriel Csicsai informoval Mestské zastupiteľstvo mesta Dunajská Streda o vzniku spoločnosti dobrovoľných hasičov v Malom Blahove, a v súvislosti s tým predniesol žiadosť o založení centra dobrovoľného hasičského zboru. Ďalej predniesol požiadavku, aby bolo usporiadané stretnutie poslancov s konateľom spoločnosti Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., na ktorom by poslanci mohli získať informácie o činnosti tejto spoločnosti, ktorej jediným spoločníkom je mesto, a tiež o plánoch na rok 2015.

Poslanec, Ing. Pavol Sebők žiadal v mene obyvateľov Rybného trhu aby nabudúce odpratali sneh včas na tomto sídlisku. Ďalej predniesol žiadosť, aby na webovej stránke mesta Dunajská Streda zverejnili telefónne čísla a e-mailové adresy všetkých poslancov mestského zastupiteľstva. Poslanec ďalej predniesol žiadosť o vypracovanie VZN, ktorý by zakazoval umiestnenie reklamných a iných letákov na odstavené motorové vozidlá na území mesta

Dunajská Streda, z dôvodu, že ukladanie letákov má negatívny vplyv na verejný poriadok, keďže letáky končia na zemi, mimo odpadových košov, a majú negatívny vplyv na bezpečnosť premávky. Ďalej žiadal vypracovanie VZN, ktorým by mesto určovalo technické podmienky a povinnosti pre žiadateľa o rozkopávkové povolenie z dôvodu, že sa vyskytujú nedostatky pri vrátení verejného priestranstva do pôvodného stavu je častý výskyt poškodených výpravok po rozkopávkach miestnych komunikácií.

Poslanec, Mgr. Iván Nagy informoval Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda o častých násilných trestných činoch v centre mesta, a súvislosti s tým žiadal Mestskú políciu o hliadku a o kontrolu verejných priestranstiev.

Poslankyňa, Mgr. Gabriella Jerábik predniesla žiadosť o opravu hodín na námestí pred Mestským kultúrnym strediskom. Ďalej dotazovala o aplikácii všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady zvlášť o vybavovaných žiadosti o poskytnutí zliav z poplatku za komunálne odpady.

Primátor mesta uviedol, že zamestnanci Mestského úradu dostali také inštrukcie, aby podľa možnosti vyhovelí všetkým žiadostiam o poskytnutí zľavy z poplatku za komunálne odpady.

Zástupca primátora, MUDr. Zoltán Horváth poďakoval poslancom, ktorí sa zúčastnili na prezentácii Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Dunajská Streda na roky 2015 až 2020 a prispeli svojimi podnetmi k finálnej verzii. Ďalej žiadal v mene obyvateľov ulice Svätého Juraja, aby autobus TESCO nejazdil cez ulicu Svätého Juraja, nakoľko je táto úzka, pričom dva autobusy na ulici sa naraz nezmestia.

V súvislosti s požiadavkou poslanca MVDr. Gabriela Csicsaiho uviedol, že konateľ spoločnosti Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., Ing. Alexander Küthy predniesol podrobnú informáciu o činnosti ním riadenej spoločnosti na zasadnutí Komisie pre financie, rozpočet, správu a hospodárenie majetku mesta a podnikateľskú činnosť, a odovzdal dokumentáciu v tejto súvislosti členom komisie. V nadväznosti na to požiadala mestský úrad, aby zaslal tento dokument všetkým poslancom mestského zastupiteľstva.

Poslanec, JUDr. Szabolcs Hodosy žiadal v mene obyvateľov sídliska žiadal v mene obyvateľov sídliska Západ o preskúmanie situácie pri nákupnom stredisku MERKUR z pohľadu nahromadeného odpadu a smetí, v prípade potreby o umiestnenie smetných nádob, resp. vyzvať majiteľa nehnuteľnosti na dodržiavania čistoty a poriadku.

k bodu č. 28 Interpelácie

Poslankyňa, Mgr. Gabriella Jerábik interpelovala primátora ohľadne zabezpečenia nocľahu bezdomovcov, naďalej žiadala vysvetlenie o stave pouličného osvetlenia a o opravu chodníku pre chodcov nachádzajúceho sa na ulici od Kukučínovej po autobusovú stanicu.

Primátor mesta uviedol, že v tomto roku ešte mesto zabezpečovalo nocľah pre bezdomovcov v obytných kontajneroch na dvore starého rodinného domu vo vlastníctve mesta na Malodvorníckej ulici. Pokiaľ ide o verejné osvetlenie a opravu chodníka pre chodcov na ulici

od Kukučínovej po autobusovú stanicu, túto investíciu treba naplánovať a realizovať v závislosti od počasia.

Poslanec, Ing.arch. Marian Ravasz interpeloval primátora o vysvetlenie stavu o plánovanej investícii pre Komunitné centrum, aký je ročný príjem spoločnosti Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o. z nájmu budovy Obchodného a informačného centra nachádzajúceho sa na Alžbetínskom námestí, aký má táto spoločnosť príjem z predaja ročných parkovacích kariet za rok 2015, aký bol príjem tejto spoločnosti z parkovacích kariet v minulom roku, aký bol príjem spoločnosti z predaja polročných a štvrtročných parkovacích kariet za minulý rok. Primátor uviedol, že na základe žiadosti bude poslancovi zaslaná odpoveď v zákonnej lehote.

Po prerokovaní všetkých bodov programu primátor mesta ukončil 3. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda.

Rokovanie Mestského zastupiteľstva bolo skončené dňa 10. februára 2015 o 17,50 hodine.

Zápisnica bola podpísaná dňa 16. februára 2015

.....
Ing. Júlia Bubniaková
prednosta úradu

.....
JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta

Overovatelia: 1/ Ing.arch. Zoltán Molnár

2/ Mgr. Alexander Dakó

Zapisovateľka: JUDr. Monika Kardos

organizačná referentka